

Distr.
GENERAL

A/C.5/50/47
14 December 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٦٠ من جدول الأعمال

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال إبادة الأجناس وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن ارتكاب أعمال إبادة الأجناس وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة في الفترة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٩٤

تقرير الأمين العام

١ - قررت الجمعية العامة في قرارها ٢٥١/٤٩ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥ أن تعتمد للحساب الخاص للمحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال إبادة الأجناس وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن ارتكاب أعمال إبادة الأجناس وغيرها من الانتهاكات المماثلة في أراضي الدول المجاورة في الفترة من ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ مبلغاً إجماليه ٣٠٠ ٤٦٧ ١٣ دولار (صافيه ٩٠٠ ٩١٤ ١٢ دولار) للفترة الممتدة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، يشمل سلطة الالتزام بمبلغ ٩٠٠ ٩١٤ ٢ دولار التي أذنت بها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

٢ - وفي ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، أفيدت الجمعية العامة، في تقرير الأمين العام (A/C.5/50/16)، بأنه نظراً للتأخر في بلوغ مرحلة العمل الكامل سيكون التمويل المعتمد للفترة الممتدة حتى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ كافياً لتلبية احتياجات المحكمة الدولية لرواندا حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. وأفاد الأمين العام، فضلاً عن ذلك، بأن الميزانية المقترحة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحالية.

٣ - بيد أنه نظرا لمواجهة المحكمة مزيدا من التأخير في بلوغ مرحلة العمل الكامل، تعذر إعداد تقديرات مفصلة لاحتياجات عام ١٩٩٦. لذا يقترح الموافقة على ميزانية لمواصلة الموارد والوظائف لفترة ثلاثة أشهر من ١ كانون الثاني/يناير الى ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٦، على المستوى المأذون به في عام ١٩٩٥. وتبلغ الاحتياجات المقدرة للمحكمة الدولية للفترة المشار إليها ٦٠٠ ٠٩٠ ٧ دولار، ويرد تفصيلها في الجدول ١. ويتضمن هذا التقرير أيضا موجزا للاحتياجات حسب وجوه الانفاق (الجدول ٢) وموجزا للوظائف المأذون بها في الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ (الجدول ٣).

٤ - وستقدم الاحتياجات المفصلة لعام ١٩٩٦ بكامله الى الجمعية العامة في وقت مبكر من عام ١٩٩٦.

الجدول ١ - موجز الاحتياجات المقدرة حسب البرنامج
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات المقدرة ١ كانون الثاني/يناير - ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٦	
٢٦٦,٥	دوائر المحكمة
٣ ٢٣٦,٨	المدعي العام
٨٦٤,٢	قلم المحكمة
٢ ٧٢٣,١	دعم البرنامج
٧ ٠٩٠,٦	المجموع

الجدول ٢ - موجز التقديرات حسب وجوه الانفاق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الانفاق	الاحتياجات المقدرة ١ كانون الثاني/يناير - ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٦
المرتبات والبدلات والتكاليف العامة (القضاة)	٢٤٩,٤
الوظائف المؤقتة	٣ ٤٩٥,٠
المساعدة المؤقتة للجلسات	٤٩,٥
المساعدة المؤقتة العامة	٨٩,٨
الخبراء الاستشاريون	٥٩,١
السفر	٣٢٤,١
الخدمات التعاقدية	٣٤,٥
الضيافة	١,٥
استئجار الأماكن وصيانتها	١ ٨٠٦,٦
المنافع	١٥,٠
الاتصالات	٧٥٥,٦
مصروفات التشغيل العامة	٢٤,٩
اللوازم والمواد	٣٥,٦
الأثاث والمعدات	٩١,٩
معدات متنوعة	٤١,٤
المركبات	١٦,٧
المجموع	٧ ٠٩٠,٦

الجدول ٣ - موجز الوظائف اللازمة للفترة من ١ كانون الثاني/

يناير إلى ٣٠ آذار/مارس ١٩٩٦

(حسب ملاك الموظفين المأذون به للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

العدد المأذون به للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤	الفئة
	الفئة الفنية وما فوقها
صفر	وكيل الأمين العام
١	الأمين العام المساعد
١	مد - ٢
٥	مد - ١
٥	ف - ٥
١٦	ف - ٤
٥٤	ف - ٤
٣٤	ف - ١/٢
١١٦	المجموع
	الفئات الأخرى
٣	الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)
١	الخدمات العامة (الرتب الأخرى)
صفر	الخدمة الميدانية
٢٠	الأمين
٢٤	المجموع
٢٣	الرتبة المحلية
١٦٣	المجموع الكلي

- - - - -